

**Entscheidung**
Nr. 213 vom 10.07.2026**Organisationseinheit**
*Vermögen***G E G E N S T A N D**

Beschluss Nr. 302/2026 - Sportanlagen: Beauftragung des Unternehmens Beton Eisack GmbH mit Sitz in Klausen mit der Lieferung von Sand für die Sportzone Vahrn sowie für die Bereitstellung von Sand für den Beachvolleyballplatz beim Haus Voitsberg und Beauftragung des Unternehmens Delmonego OHG des Delmonego Paul & Co. mit Sitz in Vahrn mit der Abholung des Sandes für den Beachvolleyballplatz - ERHÖHUNG DER VERPFLICHTUNG
CIG BBF0831599 (Beton Eisack GmbH)
CIG BBF07CA09B (Delmonego OHG)

Mit Beschluss Nr. 302/2026 wurden die Unternehmen Beton Eisack GmbH mit Sitz in Klausen mit der Lieferung von Sand für die Sportzone Vahrn sowie für die Bereitstellung von Sand für den Beachvolleyballplatz beim Haus Voitsberg und das Unternehmen Delmonego OHG des Delmonego Paul & Co. mit Sitz in Vahrn mit der Abholung des Sandes für den Beachvolleyballplatz beauftragt.

Hierfür wurde ein Betrag von 2.935,71 Euro inkl. MwSt. (Beton Eisack GmbH) sowie 1.098,00 Euro inkl. MwSt. (Delmonego OHG des Delmonego Paul & Co.) verpflichtet.

Da nunmehr festgestellt wird, dass für die Abholung und Abladung des Sandes das Abpacken des Sandes in Big-Bags notwendig ist, fallen Mehrkosten an, welche die ursprünglich verpflichteten Beträge übersteigen, ist es notwendig, die Verpflichtungen Nr. 1159/2026 und Nr. 1160/2026 entsprechend zu erhöhen.

Nach Einsichtnahme in das G.V.D. Nr. 36/2023 und in das L.G. Nr. 16/2015.

Nach Einsichtnahme in den geltenden Arbeitsplan.

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsplan.

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen.

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegatzung.

Festgestellt, dass mit der Unterzeichnung dieser Maßnahme das fachliche Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018,

Determinazione
n. 213 del 10.07.2026**Unità organizzativa**
*Patrimonio***O G G E T T O**

Deliberazione n. 302/2026 - Impianti sportivi: incarico all'impresa Beton Eisack S.r.l. con sede a Chiusa per la fornitura di sabbia per la zona sportiva di Varna nonché per la messa a disposizione per ritiro di sabbia per il campo da beach volley dietro la casa Voitsberg ed incarico all'impresa Delmonego S.n.c. d. Delmonego Paul & Co. con sede a Varna per il ritiro della sabbia per il campo da beach volley – AUMENTO DELL'IMPEGNO
CIG BBF0831599 (Beton Eisack GmbH)
CIG BBF07CA09B (Delmonego OHG)

Con determinazione n. 302/2026 era stato conferito incarico all'impresa Beton Eisack S.r.l. con sede a Chiusa per la fornitura di sabbia per la zona sportiva di Varna nonché per la messa a disposizione per ritiro di sabbia per il campo da beach volley dietro la casa Voitsberg ed all'impresa Delmonego S.n.c. d. Delmonego Paul & Co. con sede a Varna per il ritiro della sabbia per il campo da beach volley.

A tale scopo era stato impegnato l'importo di 2.935,71 Euro IVA inclusa (Beton Eisack S.r.l.) nonché l'importo di 1.098,00 Euro IVA inclusa (Delmonego S.n.c. d. Delmonego Paul & Co.).

In quanto viene constatato che per il ritiro e la consegna della sabbia è necessario l'imballo della stessa in big-bags e pertanto emerge un aumento di costi, risulta necessario provvedere al relativo aumento degli impegni n. 1159/2026 e n. 1160/2026.

Visto il Decreto Legislativo n. 36/2023 e la L.P. n. 16/2015.

Visto il piano operativo vigente.

Esaminato il bilancio di previsione vigente.

Visto il regolamento di contabilità vigente.

Visto lo statuto comunale vigente.

Constatato che con la firma di questo provvedimento viene rilasciato il parere amministrativo ai sensi degli articoli 185 e 187

Nr. 2 als erteilt gilt.

Nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2.

Nach Einsichtnahme in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, genehmigt mit L.G. 25/2016.

Nach Einsichtnahme in den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2.

fasst **der/die Leiter/in der Organisationseinheit** folgende E N T S C H E I D U N G:

- 1) die Verpflichtung Nr. 1159/2026 um den Betrag von 501,93 Euro inkl. MwSt. und die Verpflichtung Nr. 1160/2026 Betrag von 468,48 Euro inkl. MwSt., beide betreffend den Beschluss Nr. 302/2026 für Lieferung von Sand für die Sportzone Vahrn als auch für den Beachvolleyballplatz hinter dem Haus Voitsberg, zu erhöhen;
- 2) das Buchhaltungsamt dieser Gemeinde wird ermächtigt gegen Vorlage der diesbezüglichen elektronischen Rechnung nach vorheriger Zahlungsfreigabe durch den zuständigen Referenten/Mitarbeiter/Verantwortlichen des Verfahrens, welche die ordnungsgemäße Ausführung des Auftrages bestätigen, ohne weitere Maßnahme zu liquidieren und zu bezahlen.

Die entsprechende Ausgabe wird wie folgt verpflichtet und angelastet:

Betrag importo	Kap. cap.	Art. art.	5. Ebene 5 livello	Bezeichnung Denominazione		Verpflichtung impegno	Jahr anno
501,93 €	06011.0310200	1	U.1.03.01.02.999	Sportanlagen - Sonstige Verbrauchsgüter	Impianti sportivi - altri beni di consumo	1159/2026	2026
468,48 €	06011.0310200	1	U.1.03.01.02.999	Sportanlagen - Sonstige Verbrauchsgüter	Impianti sportivi - altri beni di consumo	1160/2026	2026

Elektronischer Fingerabdruck (HASH-Wert) des buchhalterischen Gutachtens:

KEsX/td/u4HpxbLziwdwvQXD7/P8xUyU3krobw67nk=

Gelesen, genehmigt und gefertigt

der/die Leiter/in der Organisationseinheit
Barbara CARMINATI

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 30 Tagen ab Veröffentlichung jeder und jede Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen.

Veröffentlicht am 10.07.2026

Sachbearbeiter/in/Impiegato/a addetto/a: Verena MAZZOLI

della L.R. del 03.05.2018, n. 2.

Visto il parere contabile favorevole ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. del 03.05.2018, n. 2.

Visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016.

Visto il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2.

il/la responsabile dell'unità organizzativa
D E T E R M I N A quanto segue:

- 1) di aumentare l'impegno n. 1159/2026 per un importo di 501,93 inclusa IVA e l'impegno n. 1160/2026 per un importo di 468,48 Euro inclusa IVA, entrambi due riguardanti la determinazione n. 302/2026 per la fornitura di sabbia sia per la zona sportiva di Varna nonché per il campo da beach volley dietro la casa Voitsberg;
- 2) di autorizzare l'ufficio contabilità di questo Comune a liquidare e pagare la spesa dopo la presentazione della relativa fattura elettronica, se firmata per pagabilità dall'assessore competente/impiegato competente/responsabile del procedimento, i quali confermano la regolare esecuzione dell'incarico, senza necessità di ulteriore provvedimento.

La relativa spesa viene impegnata ed imputata come di seguito:

Impronta digitale (valore HASH) del parere contabile:

Letto, confermato e sottoscritto

il/la responsabile dell'unità organizzativa
Barbara CARMINATI

Entro 30 giorni dalla pubblicazione di questo atto amministrativo ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

Pubblicato il 10.07.2026